Rohnson®

Használati útmutató

HÚSDARÁLÓ

R-5440



Mielőtt a terméket használatba venné, kérjük, hogy az alábbi használati utasítással részletesen ismerkedjen meg. A terméket a jelen útmutató utasításai szerint használja. Az útmutatót az esetleges későbbi használat érdekében őrizze meg.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG

- Amennyiben a jelen útmutató utasításainak be nem tartása miatt hibásodik meg a készülék, a jótállás érvényét veszti. A gyártó/importőr nem tartozik felelősséggel azon károkért, amelyek a jelen útmutatóban leírt utasítások be nem tartása miatt keletkeztek. A készülék gondatlan használata nincs összhangban a jelen útmutató feltételeivel.
- Mielőtt a készüléket a hálózati aljzathoz csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a készülék adattábláján feltüntetett feszültség megegyezik az aljzat elektromos feszültségével.
- A készüléket csak az előírásoknak megfelelően leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.

FIGYELMEZTETÉS

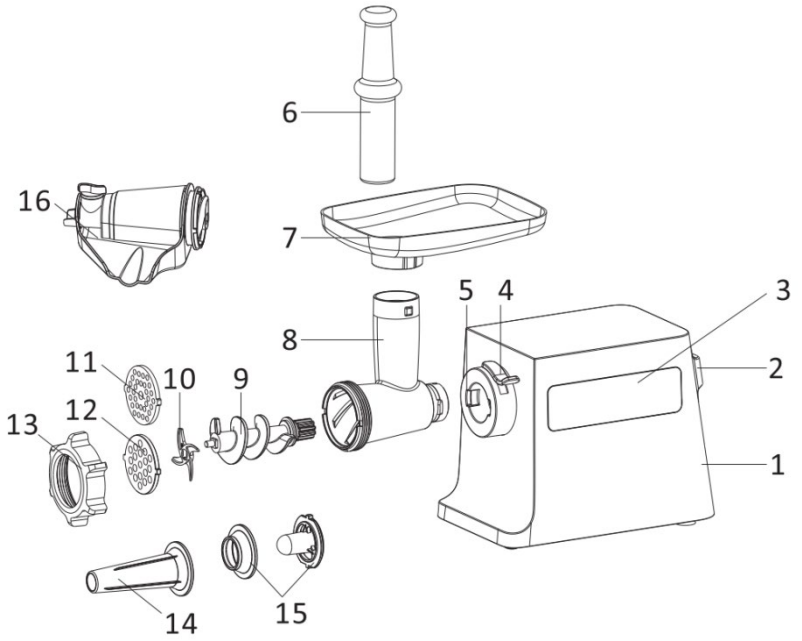
- A jelen készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve testileg, érzékszervileg vagy lelkileg fogyatékos vagy nem elegendő tapasztalattal, ismerettel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy a termék biztonságos kezeléséről felvilágosításban részesültek és tudatában vannak az esetleges veszélyeknek. A készülék felhasználó általi tisztítását, karbantartását nem végezhetik 8 éven aluli illetve felügyelet nélküli gyermekek. A készüléket és a hálózati kábelt tartsa 8 éven aluli gyermekektől távol.
- Gyermekeknek tilos játszani a készülékkel.
- Ne használja a készüléket más célból, mint amire az előírások szerint szolgál.
- A készüléket nem programozó, külső időkapcsoló vagy távvezérlés által történő kezelésre tervezték.
- Amennyiben nem használja a terméket vagy annak tisztítását tervezi, minden esetben kapcsolja ki és húzza ki a hálózatból.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, leesett a földre, károsodás érte vagy vízbe merült. A hálózati csatlakozó károsodása esetén tilos a készülék használata. Semmilyen körülmények között ne végezzen sajátkezű javításokat a készüléken. Ne tegyen semmilyen módosítást a készüléken - áramütés veszélye áll fent. A készülék mindennemű javítását és beállítását bízza a márkaszervíz munkatársaira.
- A készüléket a hálózati csatlakozóból ne a vezetéknél fogva húzza ki, mert az a tápkábel/hálózati aljzat károsodását okozhatja.

- A hálózati kábelre ne helyezzen nehéz tárgyakat. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről vagy ne érintkezzen éles és forró felületetekkel.
- A jelen készüléket háztartási felhasználásra tervezték. A berendezés nem szolgál kültéri használatra. Üzleti célú felhasználásra nem alkalmas.
- Első használat előtt gondosan mossa el a készülék azon elmosható részeit, amelyek érintkeznek az élelmiszerrel.
- Össze- és szétszerelés előtt a készüléket minidg kapcsolja ki és húzza ki a hálózatból.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék jól le van-e összeállítva.
- Használat előtt egy kulccsal húzza meg a csavargyűrűt és győződjön meg arról, hogy 4 Nm nyomatékkal nem lazul-e meg.
- Ne hagyja a terméket üzemelni felügyelet nélkül.
- A készüléket bármilyen mozgatása előtt húzza ki a hálózatból.
- A készüléket egyenes és stabil felületre állítsa.
- Ne használja a készüléket forró felület fölött vagy hőforrás közelében, mint pl. gáz- vagy elektromos tűzhely, sütő, stb.
- Ne tegye ki a készüléket magas páratartalomnak és közvetlen napsugárzásnak.
- Ne takarja le a készüléket. A készüléken lévő szellőzőnyílásokat nem szabad semmivel letakarni.
- Hálózatra csatlakoztatás előtt győződjön meg, hogy ki van-e kapcsolva a készülék.
- Ha más helyre kívánja tenni a készüléket, két kézzel fogja meg a korpuszt. Ne emelje föl a tálnál vagy a passzírozócsőnél/darálókamránál fogva.
- Az élelmiszernek a darálóba való továbbítására kizárólag a töltőcsonkot használja. Soha ne tegye ujját az adagolókamrába. Adagolás közben ne fejtsen ki nagy nyomást, nehogy megrongálja a készüléket.
- Ne tegyen a készülékbe kemény vagy rostos élelmiszereket (mint pl. diót, csontot, gyömbért, tormát, stb.)
- Ha az élelmiszer egy része megakad a darálóban, azonnal kapcsolja ki és az akadály eltávolításához használja a hátramenet funkciót.
- Ne hagyja a készüléket folyamatosan járni 5 percnél hosszabb ideig. További használat előtt hagyja a készüléket legalább 10 percig hűlni.

- Használatot követően a készüléket mindig húzza ki a hálózatból. A daráló szétszerelése előtt mindig várja meg, amíg minden alkatrész teljesen leáll.
- A készülék túlhevülés elleni biztosítékkal van ellátva, amely túlmelegedés esetén automatikusan lekapcsolja a motor áramellátását. Ha a biztosíték aktiválódik, a készüléket kapcsolja ki, húzza ki a hálózatból és a további használat előtt hagyja kb. 60 percig lehűlni. Ezután ismét bekapcsolhatja a berendezést. Ha a biztosíték gyakran kiold, vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.
- Amennyiben a készüléket nagyon hideg helyiségben tárolta, használat előtt legalább 2 órán át szobahőmérsékleten kell tartani.
- Ne merítse a készüléket, sem a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy a kezelőpanelt ne érje víz.
- A tartozékokat ne mossa mosogatógépben!
- A készüléket csak a vele együtt szállított tartozékokkal használja.
- A jelen készüléket háztartási és hasonló feltételek közötti felhasználásra tervezték, mint pl.:

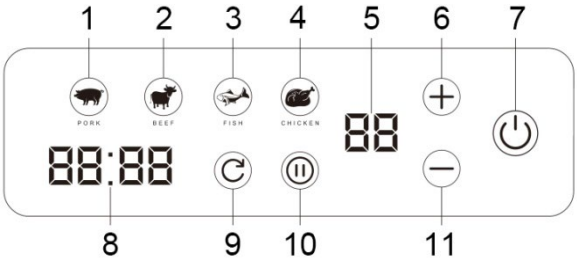
- üzletek, irodák és más munkahelyek teakonyhái
- szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei
- reggelit kínáló szálláshelyek
- mezőgazdasági vállalatok

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



1. Korpusz
2. Tálolóbox
3. Kijelző
4. Kar a darálókamra rögzítéséhez és kioldásához
5. A darálókamra foglalata
6. Töltőcsonk
7. Adagolótálca
8. Darálókamra
9. Csiga
10. Vágókés
11. Darálótárcsa (5 mm)
12. Darálótárcsa (8 mm)
13. Rögzítőgyűrű
14. Kolbásztöltő toldalék
15. Kibbeh toldalék
16. Toldalék paradicsompüré készítéséhez

A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA



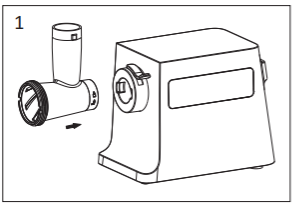
1. Sertéshús
2. Marhahús
3. Hal
4. Csirkehús
5. Sebesség-kijelző
6. + gomb
7. Be- és kikapcsolás gomb
8. Idő kijelző
9. Hátramenet funkció gombja
10. Start/szünet gomb
11. – gomb

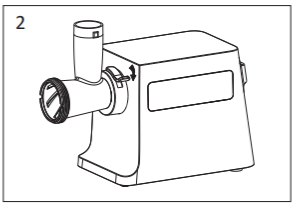
ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

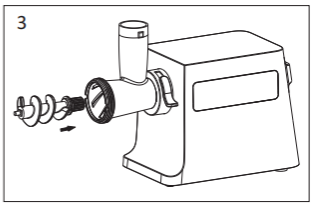
- Távolítsa el az összes göngyöleget.
- A készülék levehető részeit (a korpusz kivételével) mossa el közömbös ph-jú tisztítószeres vízben, öblítse le és szárítsa meg. A készülék korpuszát nedves ruhával törölje le, majd törölje teljesen szárazra.

A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE

- Emelje fel a nyíláson lévő kart, helyezze be a darálókamrát a nyílásba és rögzítse a kar jobbra csúsztatásával, az ábra szerint.
- Tolja be a darálókamrába a csigát (hosszabb végével előre nézzen) és lassan forgassa, míg helyére nem illeszkedik.



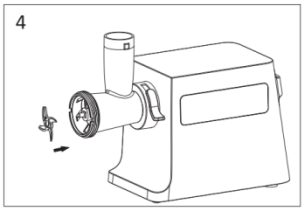


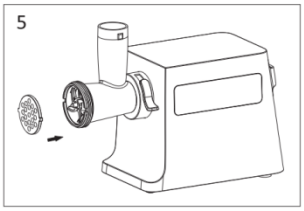


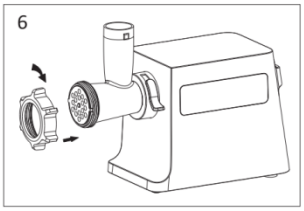
- A csiga tengelyére helyezze fel a vágókést. A kés élének kifelé kell néznie.

Figyelmeztetés: A vágókés nagyon éles, használata során fokozott elővigyázatossággal járjon el.

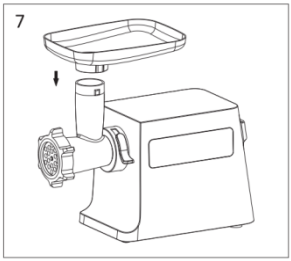
- Tegye a használni kívánt darálótárcsát a vágókés elé.
- Egyik kezével tartsa a darálótárcsa közepét és másik kezével csavarja rá a darálókamrára a rögzítőgyűrűt, amíg nem rögzül. Ne húzza meg túlságosan!

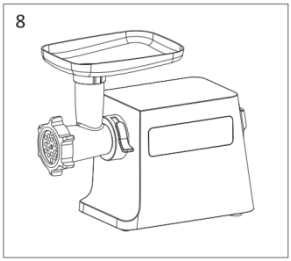


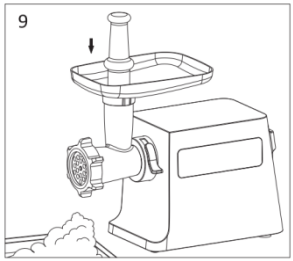




- A darálókamrára helyezze rá az adagolótálcát.







A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

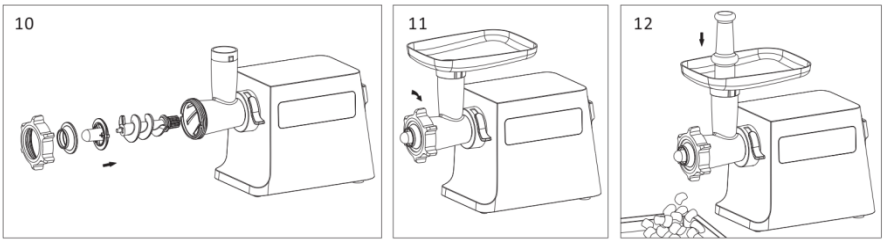
- Az útmutató alapján szerelje össze a készüléket és válassza ki az igénye szerinti darálótárcsát és ellenőrizze, hogy a készülék pontosan és teljesen van-e összeszerelve.
- A készüléket egyenes és stabil felületre helyezze. A korpusz alsó és oldalsó részét szabadon kell hagyni, hogy lehetővé váljon a légáramlás.
- A darálókamra alá tegyen megfelelő edényt.
- Húsdarálás előtt győződjön meg, hogy a hús teljesen felolvadt-e, távolítsa el a fölösleges hájat, az inakat és az összes csontot. A húst szeletelje vagy kockázza fel (kb. 2 x 2 x 6 cm nagyságúra) úgy, hogy a darabok könnyen beférjenek az adagolótálca garatjába.

- Csatlakoztassa a készüléket a hálózatba (ezt hangjelzés kíséri), majd a Be- és kikapcsolás gombbal kapcsolja be. A daráló készenléti üzemmódban van.
- A + és – gombok segítségével válassza ki a kívánt sebességet, vagy válasszon az előre beállított programok közül a feldolgozandó hús típusa (sertés, marha, hal vagy csirke) szerint.
- A darálás indításához vagy megszakításához nyomja le a Start/szünet gombot (ezt hangjelzés kíséri).
- A húsdarabokat a garatba a töltőcsonk segítségével óvatosan nyomogassa lefelé (ne fejtsen ki túl nagy erőt, hogy ne károsodjon a készülék).
- Ha darálás során a darálókamra leblokkol vagy a készülék szokatlan hangot hallat, illetve rezegni kezd, használja a hátramenet funkciót. Ez a funkció használható a készülék működése során, de készenléti üzemmódban is. A funkció bekapcsolásához nyomja meg a hátramenet gombot. Az idő kijelzője megkezdei a visszaszámlálást. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a hátramenet gombot. 10 mp működés után a funkció automatikusan kikapcsol. A hátramenet funkció során a készülék a legnagyobb sebességi fokozaton működik (igény szerinti sebesség nem állítható be).
- A hátramenet funkcióban a csiga ellenkező irányba kezd forogni és a darálókamra kezd kiürülni. Amennyiben ez nem történik meg, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózatból, szerelje szét a levehető részeket és tisztítsa ki.
- Ne hagyja a készüléket folyamatosan járni 5 percnél hosszabb ideig. További használat előtt hagyja a készüléket legalább 10 percig hűlni.
- A darálás befejeztével kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózatból. Ezután szétszerelheti a berendezést.
- Túlterhelés elleni védelem: Ha a tápegység működés közben azt érzékeli, hogy az energiafogyasztás elérte az 1300 W-ot, a program védelmi üzemmódba kapcsolja a készüléket. A kijelzőn villogni kezd az E1 hibakód, amit hangjelzés kísér. A Be- és kikapcsolás gomb és a Start/szünet gomb ebben az üzemmódban nem működik. A működés folytatásához meg kell nyomni a hátramenet gombot, amely 5 másodperc elteltével készenléti üzemmódba helyezi a készüléket. Ha az E1 hibakód a működés folytatása után ismételten megjelenik, a darálókamrát szét kell szerelni és ki kell tisztítani.

- Ha a kijelzőn az E2 hibakód jelenik meg, az azt jelenti, hogy a motor hőmérséklet-érzékelő áramkörében rövidzárlat keletkezett, a csatlakozó nincs megfelelően csatlakoztatva vagy laza, illetve vezetékmegtörésre került sor. Ilyen esetben forduljon márkaszervizhez.
- Ha a készülék hosszabb üzem után eléri a hővédelmi határértéket, akkor nem reagál a Be- és kikapcsolás gomb megnyomására. Amint a hőmérséklet 60°C alá csökken, a készülék automatikusan visszatér normál készenléti üzemmódba.

KIBBEH KÉSZÍTÉSE

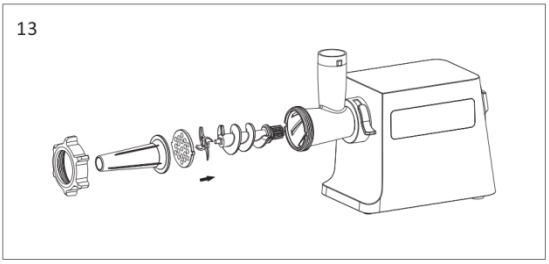
- Állítsa össze a készüléket és tegye rá a Kibbeh toldalékot, a 10. ábra szerint. A kibbe toldalékon vágatok találhatók, amelyek a darálókamrába illeszkednek, és mély furatok, amelyek a csigához csatlakoznak. Egyik ujjával fogja meg a kibbe toldalékot, hogy ne mozduljon el, majd csavarja a rögzítőgyűrűt a darálókamrára és erősen húzza meg, lásd a 11. ábrát.
- A darálókamrára helyezze rá az adagolótálcát.
- A töltőcsonk segítségével az előkészített húskeveréket nyomogassa a darálókamrába. Vágja a hústekercset a kívánt hosszúságúra és a kiválasztott recept szerint folytassa az elkészítést.

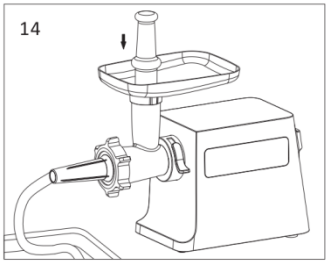


KOLBÁSZ KÉSZÍTÉSE

- Állítsa össze a készüléket és tegye rá a kolbásztöltő toldalékot, a 13. ábra szerint. A darálótárcsára helyezze fel a kolbásztöltő toldalékot. Tartsa a toldalékot, majd csavarja a rögzítőgyűrűt a darálókamrára és erősen húzza meg.
- A darálókamrára helyezze rá az adagolótálcát.

- Amint mindezt elvégezte, kezdheti a kolbász töltését, a 14. ábra szerint.
- Áztassa a töltőbelet meleg vízben, amíg megpuhul és kellően rugalmas nem lesz. Ezután húzza a nedves töltőbelet a kolbásztöltő toldalékra és a másik végét szorosan kösse el.
- Egyik kezével tartsa a töltőbelet és másik kezével a töltőcsonk segítségével az előkészített húskeveréket nyomogassa a darálókamrába. A daráló a kolbásztöltő toldalékon keresztül a húst a töltőbélbe juttatja.
- A kolbászokat kösse ízlés szerinti hosszúságúra (a darálótárcsa méretének változtatásával különböző durvaságú és állagú kolbász készíthető).

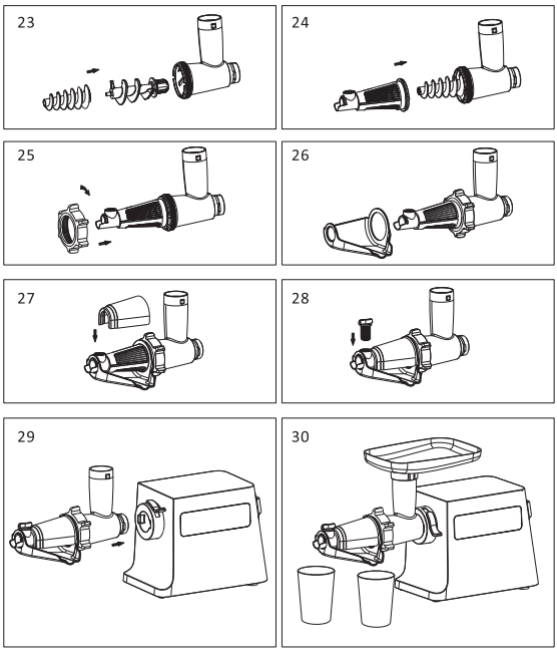




TOLDALÉK PARADICSOMPÜRÉ KÉSZÍTÉSÉHEZ

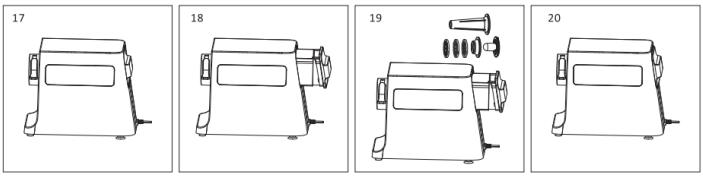
- Állítsa össze a készüléket és tegye rá a paradicsompüré toldalékot, a 23-30. ábrák szerint.
- Tegye a csigát a darálókamrába és helyezze rá a passzírozó csigát (23. ábra).
- A passzírozócsövet helyezze rá a csigára, majd a rögzítőgyűrűvel rögzítse (24-25. ábra).
- Tegye fel a műanyag kiöntőcsőrt (26. ábra).
- Ezután helyezze fel a műanyag burkolatot (27).
- A passzírozócsőbe helyezze bele a passzírozást szabályozó csavart és az óramutató járásával azonos irányba fordítva húzza meg (28. ábra).
- A darálókamrát a paradicsompüré toldalékkal együtt helyezze a meghajtóegységbe és rögzítse (obr. 29).
- Így a készülék használatra kész.
- A passzírozócső alá helyezzen tálat és a passzírozótoldalék végén lévő nyílás alá tegyen valamilyen edényt a hulladék felfogására. A puha terméseket

adagolja egymás után a töltőnyílásba és a töltőcsonk segítségével lassan nyomogassa le. A püré átfolyása a csavar segítségével szabályozható.



TÁTOLÓBOX A TARTOZÉKOK ELHELYEZÉSÉRE

- Hátulról nyomja meg a tárolóbox fedelét. A tárolóbox kicsúszik és kihúzható, lásd a 17. és 18. ábrát.
- A tárolóbox kihúzása után elhelyezheti benne a tartozékokat: a késeket, a darálótárcsákat, a kolbásztöltő toldalékot, a kibbe toldalékot, stb.
- A tárolóboxot tolja be és zárja le.



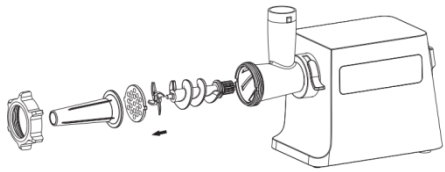
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARÁS

- Tisztítás előtt a készüléket mindig kapcsolja ki és – miután a motor és a mozgó részek leálltak –, húzza ki a hálózatból.
- A meghajtóegység felületét nedves ruhával törölje le, majd szárítsa meg.
- Csavarja le a rögzítőgyűrűt és a darálókamrából vegye ki az összes tartozékot. Az őrlőtárcsa kivételéhez igénybevehet pl. csavarhúzót.
- Távolítsa el az adagolótálcát. Oldja ki a darálókamra-kioldó kart és vegye le a darálókamrát.
- Használat után az összes levehető alkatrészt – a meghajtóegység kivételével – azonnal mossa el közömbös ph-jú tisztítószeres melegvízben, öblítse le tiszta vízzel és azonnal szárítsa meg, hogy a fémrészek ne oxidálódjanak. A sérülések elkerülése érdekében ne hagyja az alkatrészeket 10 percnél tovább vízben ázni.

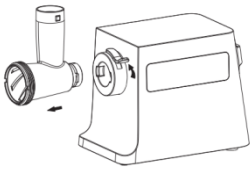
Figyelmeztetés: A vágókés nagyon éles. Tisztítása során bánjon vele fokozott elővigyázatossággal. Ne nyúljon a kések éleihez.

- Ne használjon agresszív és abrazív tisztítószereket. A tartozékokat ne mossa mosogatógépben.
- A vágókést és a darálótárcsákat a tisztítást követően mindig kenje be növényi olajjal.
- Ne merítse a készüléket, sem a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
- A készüléket tárolja eredeti göngyölegben, száraz és hűvös helyen.

15



16



MŰSZAKI JELLEMZŐK

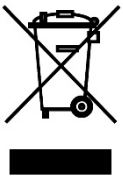
Névleges feszültségtartomány	220-240 V
Névleges frekvencia	50-60 Hz
Névleges teljesítmény	800 W
Maximális teljesítmény	2500 W
Zajérték	≤ 85 dB

A szöveg, valamint a műszaki adatok változtatásának joga fenntartva.

TANÁCSOK, INFORMÁCIÓK AZ ELHASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAG KEZELÉSÉHEZ

Az elhasznált csomagolóanyagot szállítsa a lakóhelye szerinti hulladékgyűjtő udvarra.

KISELEJTEZETT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



A termékeken vagy azok kísérődokumentációjában található, mellékelt szimbólum azt jelenti, hogy a kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezéseket tilos a hétköznapi háztartási hulladék-tárolókba dobni. Az ilyen termékek megfelelő megsemmisítése, felújítása, újrahasznosítása érdekében helyezze azokat az arra kijelölt tárolókba. Az Európai Unió egyes tagállamaiban illetve további európai országokban olyan alternatív megoldások is léteznek, hogy az ilyen termékek – hasonló jellegű új termék vásárlásakor – eladásuk helyén begyűjtésre kerülnek. A jelen termék helyes megsemmisítésével Ön is segít az értékes természeti források megőrzésében, valamint környezetünkre és egészségünkre gyakorolt - a helytelen hulladék-likvidálásból eredő - lehetséges negatív hatások megelőzésében is.

CE A jelen termék megfelel az EU irányelvében leszögezett valamennyi vonatkozó alapkövetelménynek.